

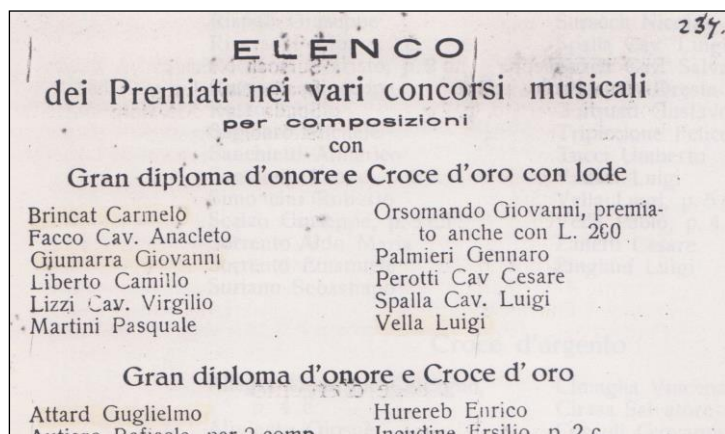
## Fantasia melodica ‘Cuor d’Artista’ – Mro. Willie Attard (1899-1970)

Manoel Pirotta  
manoel.pirotta@um.edu.mt

Astratt: Is-sena l-oħra kelli x-xorti li nitkellem fid-dettal fuq xogħol ieħor bikri minn tas-Surmast Willie Attard – *Un Saluto a Malta* (1933). Dan l-artiklu, li kien deher fil-ħarġa tal-programm tas-sena l-oħra fl-okkażjoni tal-Festa Marija Bambina 2015 (p. 159-163), kont ktibtu b’tifkura ta’ għeluq il-45 sena mill-mewt ta’ dan is-Surmast tant maħbub. Dan l-artiklu jidher li ntlaja’ tajjeb ħafna mill-qarrejja tant li, ergajt thajjart nikteb wieħed fuq xi xogħol ieħor mill-pinna tiegħu. Infatti, għal dis-sena għażilt il-*Fantasia Melodica ‘Cuor d’Artista’* illi hu kiteb fl-1928 meta kien għadu kemm laħaq Surmast-direttur tal-Banda Ġuzeppina Hamruniza, proprju fid-9 ta’ Ottubru tal-istess sena. Nieħu din l-okkażjoni biex għal darb’ oħra, niżzi ħajr lis-Sur Joe Cauchi, Segretarju Ġenerali tas-Società Filarmonica ‘La Vittoria’ A.D. 1907 tal-Mellieħa talli għoġbu jgħaddili l-mużika tagħha biex stajt ninseg dan l-artiklu.

Kliem muftieħ: Fantasiya melodika, Marċ sinfoniku, Mro. Guglielmo (Willie) Attard, Cuor d’Artista.

F’paġna numru 237 insibu isem Mro. Guglielmo (Willie) Attard kif jidher fl-*elenco dei Premiati nei vari concorsi musicali per composizioni con Gran diploma d’onore e Croce d’oro*. Dil-paġna kienet dehret fl-addenda tal-*Album: Cenni biografici dei Compositori, Maestri e Solisti contemporanei* [a cura di Salvatore Pucci] li kien ħareġ mill-*Ufficio Musicale ‘N(icola) Salzano’, Nocera Inferiore* fl-1928, u tipografija ta’ Emilio Orlando. F’paġna oħra, insibu li l-istess Surmast kien rebaħ il-*Croce d’argento* għall-kompożizzjoni l-oħra, *Marcia ‘Patria Nostra’*. Ismu saħansitra nsibuh imnizzel ukoll fil-lista twila ta’ *Membri Onorari con Croce d’oro per meriti artistico – musicale* flimkien ma’ kompożituri oħra maltin u barranin f’paġna 161 tal-istess *Album*. Din il-*Gran Diploma* llum il-ġurnata tinsab imdendla b’għozza kbira f’waħda mis-swali ewlenin tas-Socjetà Mużikali San Ġuzepp, Hamrun. Fiha wieħed jista’ jinnota li, din kienet giet iffirmata mill-fundatur u direttur tal-*Ufficio Musicale*, il-Professor Salvatore Pucci nniffsu, kif ukoll mill-kummissjoni eżaminatrici, liema ġurija kienet magħmula minn tliet membri.



**MARĊ SINFONIKU jew FANTASIJA MELODIKA?:** Ghalkemm marċ sinfoniku hu aktar minn



semplici marċ brijuż peress li, jinvolvi xi tibdil fit-temp u/jew sinjali tal-miżuri, pawsi, *rallendanti* u *accelerandi*, kif ukoll armonija xi f’it jew wisq komplikata, xorta waħda jimxi fuq formula stabbilita, jiġifieri ‘A’ (l-ewwel replika), ‘B’ (il-passaġġ tan-nofs), u t-Triju. Kull waħda minn dawn it-tliet taqsimiet replikati jrid ikollha talanqas tema ewlenija. Ġieli wkoll, wara ‘B’ terġa’ tidhol ‘A’, aktarx mingħajr replika. Marċ jista’ jkollu wkoll xi fanfarra bħala introduzzjoni fil-bidunett (i.e. qabel taqsima ‘A’) u oħra qabel it-Triju. Kull taqsima wkoll, aktarx tkun f’tonalità differenti biex tkun evitata ċerta monotonija f’dik li hi klima mużikali. Tabilhaqq, marċ maħdum tajjeb jingħaraf mhux biss minn kemm tkun tal-widna l-melodija, iżda wkoll mit-thaddim kuntrapuntali li fuqu tiddependi ħafna l-kontro-melodija.

Mill-banda l-oħra, fantasia, isimha magħha, hija tip ta’ mużika, aktarx strumentali, li m’għandhiex forma fissa, u li tistrieħ ħafna fuq l-istħajjal tal-kompożitur. Ġieli fantasia

tkun tikkonsisti f' *medley* ta' motivi popolari li fuqhom jinbnew numru ta' varjazzjonijiet, u bejniethom jiddaħhlu xi episodji għal aktar kuntrast. Xoghlijiet ta' dan it-tip kienu ferm popolari fost il-kompożituri klassiċi. Johann Sebastian Bach waħdu, wiehed mill-ġganti tal-mużika Barokka, kiteb patafjun minnhom għall-orgni, klaviċembalu u kull xorta ta' strument iehor li jaħdem bit-tastiera. Il-fantasija baqgħet tigri ukoll fix-xoghlijiet ta' kompożituri li ġew warajh fosthom, Mozart, Beethoven u Schubert.

Minn dan kollu naraw allura li, '*Cuor d'Artista*' tas-Surmast Willie Attard aktar toqrob lejn dan il-generu milli xi marċ sinfoniku. Dan għaliex ukoll, fiha l-kompożitur iħalli tabilhaqq il-fantasija tigri bih f' dawk li huma melodiji, xihaġa li kien jibbrilla fiha.

**PARTITURA:** Ma teżistix kopja originali tagħha. Madankollu, Mro. Ray Cremona, li għal xi żmien kien Surmast-direttur tal-Banda San Ġuzepp tal-Ħamrun, kien ha biċċa xogħol jikkopja l-partijiet kollha biex seta' johroġ il-partitura. Iz-żewġ Soċjetajiet mużikali, dik Ħamruniża u l-oħra Mellihija, għandhom fotokopja tagħha fl-arkivju rispettiv tagħhom. Il-partitura fiha 24 paġna u li bejniethom jammontaw għal ftit aktar minn mitejn battuta – 202 biex inkunu preċiżi.

Taqsuma	Temp	Deskrizzjoni	Battuti	Ittra	Tonalità	Rimarki
A	<i>Tempo di Marcia</i>	Introduzzjoni	001-016		LAb Maġġuri	
		Melodija 1	017-026	A	FA Minuri	
		Melodija 2	027-045		LAb Maġġuri	immarkat <i>Leggiero</i>
		Fanfarra	046-061			= b. 001-016
		Melodija 3	062-077	B	LAb Maġġuri	
		Fanfarra	078-087			
		Melodija 4	088-113	C	REb Maġġuri	
Triju		Melodija 5	114-129		SIb Maġġuri	
			130-145			
		Fanfarra	146-156	D	SIb Minuri	
		Melodija 1	157-165		SIb Minuri	= b. 017-026
		Melodija 2	166-183	E	LAb Maġġuri	= b. 027-045
	<i>Grandioso</i>	Final	184-202	F	REb Maġġuri	

**Introduzzjoni** (b. 1-16): Għandha minn fanfarra u ma titqisx bħala l-ewwel minn sensiela ta' melodiji. Izda, għad li l-materjal li fiha mhux wiehed tematiku bħalma soltu nsibu f' melodija, jintuża xorta waħda biex bih niffurmaw l-episodji bejn tema u oħra u għaldaqstant, jgħin lill-mużika biex ma taqax f' riskju ta' monotonija. L-introduzzjoni tistabbilixxi wkoll, mhux biss it-tonalità li, fil-każ tana hija in LAb Maġġuri, imma wkoll it-temp, jew heffa ta' moviment li biha biċċa mużika tkun trid tindaqq fih (*Tempo di Marcia*). B'temp nifhmu wkoll dak is-sinjal li jurina kif għandna nhabbtu biċċa mużika li, fil-każ tagħna huwa wiehed doppju għax għandna biss żewġ semiminimi bħala taħbitiet.

Hawn fuq qed ingib biss eżempju mużikali tal-ewwel nofs tal-introduzzjoni li fiha l-istrumenti kollha tal-banda jidhru jdoqqu mill-ewwel bil-qawwi hafna (*fortissimo*). Fit-tieni nofs imbagħad, il-mużika teqleb f' daqqa *pianissimo* (kemm kemm tinstema') għal waqt wiehed u fis tibda terġa' tielgħa bil-mod

fi krexxend sal-punt kadenzjali li jgħib l-introduzzjoni fi tmiemha. Huma fil-fatt l-ewwel żewġ battuti tagħha li l-aktar jintunżaw mill-kompożitur meta jiġi biex joħloq l-episodji.

**Melodija 1** (b. 17-26): il-melodija proprja tibda minn battuta 19 u għaldaqstant, tiffirma sentenza mużikali ta' tmiem battuti. Iż-żewġ battuti l-oħra li jiġu qabilha huma biss introduttorji (ara ittra 'A' fil-partitura) u li qedin hemm biex joħolqu ambjent li fuqu trid timxi l-melodija. Bla mistenni, il-mużika tmur mill-ewwel in FA Minuri, fejn l-akkumpanjament (ewfonji) hu kkaratterizzat minn fattizz partikolari magħmul minn *acciaccatura* fit-tieni taħbita ta' kull battuta. Min-naħa tagħha, il-melodija trid tindaqq bil-mod ħafna (*pianissimo*) u legġier kemm jista' jkun minħabba li, il-passaġġ huwa wiehed floridu ħafna u li jinvolvu sensiela ta' terzini tas-semikromi (strumentini u klarinetti primi).

**Melodija 2** (b. 27 - 45): Bħal fil-każ tal-ewwel waħda, din ukoll hi preċeduta minn holqa mużikali li tgħaqqad iż-żewġ melodija f'katina waħda, u li b'xi mod hi meħuda mill-ewwel jew żewġ battuti tal-introduzzjoni. Fil-karattru tagħha, dit-tieni melodija (b. 28<sup>2</sup> -36<sup>1</sup>) hi differenti ħafna minn ta' qabilha għal diversi raġunijiet. Ibda biex, tibda *in aria* in LAb Maġġuri anki jekk eventwalment xorta waħda tispicċa fit-ton minuri tal-istess kjavi. Barra minn hekk, il-melodija hi prinċipalment f'idejn is-sassofoni, it-trumbun prim, l-ewfonji u l-baxxi filwaqt li, l-istrumenti tal-qasba jipprovdu l-akkumpanjament fosthom trill min-naħa tal-flawt u l-kwartin.

Il-bqija ta' dit-taqsimi jikkonsisti biss f'żewġ gruppi kadenzjali li mhux parti integrali minnha. Huma joffru biss waqt episodiku biex il-mużika tkun tista' tmur minn melodija għall-oħra. Jiġri iżda li, eżatt wara dit-taqsimi, il-kompożitur jiddeċiedi li jerga' jdaħħal l-istess noti tal-introduzzjoni f' battuti 46-61 qabel ma jmur għat-tielet melodija fejn għandna mmarkat bl-ittra 'B'.

**Melodija 3** (b. 62-77): Għad li fiha 16-il battuta, dil-melodija timmodula ħafna. (Ara ittra 'B' fil-partitura) Għall-bidu tkun l-impressjoni li ser tkun f'xi tonalità remota (REb Minuri), iżda mbagħad issib li, l-ewwel akkordju mhux għajr wiehed kromatiku peress li mibni fuq is-sotto-dominanti ta' LAb Maġġuri! Wara biss erba' battuti, il-mużika timmodula lejn SIb Minuri (il-kjavi sopratonika), imbagħad lejn FA Minuri (il-kjavi sopra-dominanti), u tispicċa billi tmur lejn MIb Maġġuri (il-kjavi dominanti). Kemm fit-tieni kwart ta' battuta 66, kif ukoll fit-tieni kwart ta' battuta 75 insibu l-użu tal-settima diminwita u tal-kwinta awmentata fl-akkordji rispettivi. Dawn ikompli jżidu mad-doża digà qawwija ta' kromatiċiżmu li bih hu mogħni dan il-passaġġ.

62 66 Sib Minuri

bIV I Ib I VII7 I Vc Ib=IV

70 74 Mib Magguri

V7 V7b I=II I Ib Bb Aug5 I

L-istess passagg ukoll, hu kkaratterizzat min-noti twal biex bhallikieku jagħti l-impressjoni li, it-temp naqqas habta u sabta mill-girja tiegħu. Dil-haġa fil-mużika nsejnhulha decellerazzjoni grafika li permezz tagħha ddewwem in-noti aktar billi iżidilhom fil-valur tagħhom. Wiehed ma jistax ma josservax ukoll li, dil-melodija partikolari għandha hafna mill-kant gregorjan, stil ta' mużika bil-wisq għal qalb Mro. Willie Attard u li ssibu mdahhal f'hafna mix-xogħlijiet tiegħu, l-aktar dawk ta' xeħta devozjonali. Għal dan il-għan, in-nisġa tagħha hi waħda omofonika fejn il-partijiet kollha jimxu vertikament flimkien skont il-valur tan-noti. Dil-klima tibqa' bla mittiefsa hliet għall-intruzjoni zġħira min-naħa tal-istrumenti tal-qasba f'tarf kull waħda miż-żewġ frazizjiet twal li minnha hija msensla. (Ara battuti 68-9 u 76-7) Dil-melodija 'gregorjana' tindaqq biss mill-istrumenti tar-ram (kurunetti mhux inkluzi) u l-familja tas-sassofoni (sopran mhux inkluz fil-partitura). Għal darba biss ukoll, il-perkussjoni tibqa' siekta.

Jigri li, f'salt wiehed il-mużika tfur bla mistenni (immarkata *fortissimo*) u kulhadd jidhol biex isemma' leħnu fil-passagg li jiġi eżatt wara (b. 78-87). Madankollu, il-materjal mhux wiehed tematiku peress li hu meħud mill-ewwel nofs tal-introduzzjoni. Izda jekk xejn, lejn tmiemu jirnexxilu jhejji t-triq biex il-mużika tidhol f' tonalità ġdida tar-REb Maġġuri.

**Melodija 4** (88-113): Dal-passagg in REb Maġġuri hu l-itwal fost il-melodija kollha peress li fih 18-il battuta, imqassmin fi tliet frazizjiet tal-istess daqs. (Fl-eżempju mużikali t'hawn taħt qed ingib biss l-ewwel frazi.) L-ewwel żewġ frazizjiet (b. 88-93 u b. 94-99) huma l-istess f'kollox filwaqt li, it-tielet waħda (b. 100-106 + l-ewwel kroma f'battuta 107 li tirsolvi għal fuq il-grupp kadenzjali li jiġi wara) (ara ittra 'C' fil-partitura) għandha karattru kemmxejn differenti mit-tnejn l-oħra f'dak li hu disinn melodiku. Barra minn hekk, hi tmur habta u sabta in Sib Minuri (permezz ta' *cadenza d'inganno*) u minn hemm tiġbed lejn FA, għad li mhux ċerta jekk hux Maġġuri jew Minuri, sakemm il-grupp kadenzjali li jiġi warajha (b. 107-113) jaqtagħha darba għal dejjem li għandha tkun il-korda tad-dominanti li twassal għat-tonalità in Sib Maġġuri li biha jiftaħ it-triju. Ta' min jgħid li, dir-raba' melodija ser nerggħu niltaqgħu magħha fil-*Grandioso* (b. 190-202).

88 92

ff ff

I (V7) I V7

**Melodija 5** (b.114-129): Din hi magħmula minn sentenza mużikali ta' 16-il battuta u maqsuma f'żewġ frazizjiet daqsinsew. (Fil-partitura, l-istangetta doppja, jew *double barline*, li hemm f'battuta 129 trid

tersaq waħda lura.) Hawn taħt qed ingib biss l-ewwel parti u li fih wiehed jintebaħ bil-kuntraktant li ġej min-naħa tal-ewfonji. Anki dil-melodija tiftaħ bl-istess ritmu li nsibu fl-introduzzjoni, imma mbagħad tkompli b'mod differenti fejn tagħmel użu mit-terzini tal-kromi. Xogħol it-tieni frazi (b. 122-9) huwa li, twieġeb lill-ewwel waħda.

L-istess melodija tirrepeti ruħha (b. 130-145) bl-istess mod ħlief għall-aħħar erba' battuti li fihom tmur ħabta u sabta, bilkemm tinstema' (*pianissimo*) in *Sib* Minuri.

F'ittra 'D' niltaqgħu ma' passagg in *Sib* Minuri li jixbah ħafna lill-introduzzjoni imma li issa għandu aktar minn fanfarra milli haġa oħra (b. 146-156). Bħal fil-każ tal-introduzzjoni, dal-passagg, li jindaqq bil-qawwi ħafna (*fortissimo*), hu omofoniku u li fih issiblu linja waħda ta' melodija bil-partijiet l-oħra jimxu magħha billi jagħmlu kordi li jservu t'akkompanjament. Dal-passagg hu segwit minn iehor (b. 157-165) li wkoll għandu ħafna mill-ewwel melodija (b. 17-26) bid-differenza biss, li issa qed in *Sib* Minuri.

Fl-ittra 'E' (ara partitura) għandna l-istess sitwazzjoni fis-sens li, dal-passagg (b. 166-183) għandu ħafna mit-tieni melodija (b. 27-45) bid-differenzi li, hu segwit mill-istess fanfarra li kellna f'b. 146-156. Iż-żewġ battuti ta' qabel l-ittra 'F' huma fdati lill-kurunetti weħidhom li, permezz tat-terzini tal-kromi fl-unisonu, inaqqsu mill-ġirja tat-temp biex iwassluna dritt għal tmiem grandjuż.

**Final** (b. 184-202): Immarkat *Grandioso*. Dal-passagg aħħari in *REb* Magguri għandu mill-istess materjal li konna ltaqjna miegħu fir-raba' melodija u għaldaqstant, jinqasam f'żewġ frażijiet l-istess (b. 184-189 u b. 190-195), u segwiti minn grupp kadenzjali, f'forma ta' koda (b. 196-202) li jgħib ix-xogħol fi tmiemu. Wiehed jinnota l-moviment kostanti min-naħa tar-ram il-baxx u s-sassofoni li, b'pass meqjus jakkompanjaw lill-melodija fdata f'idejn l-istrumenti kollha tal-qasba u l-kurunetti, primi u sekondi.

Nawgura l-festa t-tajba lill-Mellihin kollha.